



Bei Jeugdbescherming Brabant

Sie sind Klient/-in von Jeugdbescherming Brabant. In dieser Broschüre erklären wir, was das für Sie, Ihr(e) Kind(er) und Ihre Familie bedeutet und wie wir arbeiten. Eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen ist wichtig für die Sicherheit und Entwicklung Ihres Kindes bzw. Ihrer Kinder. Wir setzen uns dafür ein, einander kennenzulernen und gegenseitiges Verständnis zu entwickeln.

Unser Motto lautet: Sicherheit steht an erster Stelle!

### Für wen sind wir da?

Wir sind für Kinder da, die Unterstützung brauchen, um in Sicherheit aufzuwachsen. Jeugdbescherming Brabant setzt sich für die Zukunft dieser Kinder ein. Wir stehen für Sicherheit in der Familie – und für eine gute Zusammenarbeit mit den Menschen in und um die Familie. Kinder, Familien und andere Beteiligte können sich auf unsere Betreuung und Aufmerksamkeit verlassen.

## Verantwortung

In den Niederlanden gelten Kinder unter 18 Jahren als Minderjährige, was bedeutet, dass sie bestimmte Entscheidungen nicht eigenständig treffen dürfen. Das Sorgerecht liegt in der Regel bei den Eltern. Sorgerecht bedeutet, dass die Eltern für die Pflege und Erziehung des Kindes verantwortlich sind. Außerdem kümmern sie sich um das Geld und die Sachen des Kindes. Darüber hinaus sind sie die gesetzlichen Vertreter des Kindes. Das bedeutet, dass sie über Angelegenheiten entscheiden, über die das Kind noch nicht selbst entscheiden kann oder darf. Manche Eltern sind nicht in der Lage, das Sorgerecht für ihr(e) Kind(er) auszuüben. In diesem Fall wird das Sorgerecht von einer anderen Partei übernommen, entweder von einem Vormund (einer Person, die das Sorgerecht für das Kind hat) oder von einer Organisation wie Jeugdbescherming Brabant. Wenn das Sorgerecht nicht bei den Eltern, sondern bei einer anderen Partei liegt, spricht man von Vormundschaft.



Gemeinsam setzen wir uns für Sicherheit ein!
Kinder wachsen in Sicherheit auf.

# Was genau macht Jeugdbescherming Brabant?

Jeugdbescherming Brabant stellt sicher, dass bei schwerwiegenden Bedenken hinsichtlich der Sicherheit und Entwicklung von Kindern und Jugendlichen Hilfe und Unterstützung geleistet wird. Ein Jugendgericht hat eine Maßnahme zum Schutz des Kindeswohls angeordnet. Eine Anordnung bedeutet, dass Sie verpflichtet sind, Hilfe und Unterstützung bei der Erziehung Ihres Kindes bzw. Ihrer Kinder anzunehmen. Jeugdbescherming Brabant ist eine Organisation, die im Auftrag des Gerichts Kinderschutzanordnungen umsetzt und sicherstellt, dass die richtige Hilfe geleistet wird.





### Es gibt drei Kinderschutzanordnungen.

# 1. Anordnung zur Erziehungsaufsicht (Ondertoezichtstelling, OTS)

Wenn ernsthafte Bedenken hinsichtlich der Sicherheit oder Entwicklung eines Kindes bestehen, kann das Jugendgericht eine Anordnung zur Erziehungsaufsicht (OTS) erlassen. Der OTS dauert maximal 12 Monate und kann danach verlängert werden.

Bevor die Anordnung ausgesprochen wird, untersucht der niederländische Kinder- und Jugendschutzrat (eine Organisation, die sich für Kinder einsetzt, deren Entwicklung gefährdet ist) die Situation und berät über die beste Lösung für das Kind.

Im Falle des OTS erhält die Familie obligatorische Hilfe. Ein Kinderschutzmitarbeiter von Jeugdbescherming Brabant überprüft, ob die Hilfe umgesetzt wird. Sie als Eltern(teil) behalten das Sorgerecht für Ihr Kind.

#### Zusammenarbeit

Eine gute Zusammenarbeit ist unser Ziel. Für Sie und Ihr Kind ist es wichtig, dass Sie an der obligatorischen Hilfe mitwirken. Ein Kinderschutzmitarbeiter kann dies von Ihnen verlangen. Wir prüfen gemeinsam mit Ihnen und Ihrem Kind (je nach Alter Ihres Kindes), wie wir die Situation verbessern können. Wir gehen von den Möglichkeiten aus, die Ihnen, Ihrer Familie und dem Umfeld der Familie zur Verfügung stehen.

Wir vermerken alle Vereinbarungen in Ihrer Akte. Wir halten fest, was Sie erreichen können und wollen, wie Sie dies erreichen wollen und bis wann Sie dieses Ziel erreicht haben möchten. Wir suchen nach Hilfe oder beteiligen uns an der Hilfe, die bereits für Ihre Familie geleistet wird. Wir führen diese Hilfe nicht selbst durch, dafür sind andere Organisationen zuständig. Wir besprechen regelmäßig, wie alles läuft. Bei Bedarf passen wir die Vereinbarungen an. Gemeinsam ermitteln wir, wann der OTS eingestellt werden kann und welche Art von Hilfe anschließend benötigt wird.

# Vorläufiger Anordnung zur Erziehungsaufsicht (Voorlopige Ondertoezichtstelling, VOTS)

Liegt eine Krisensituation vor? Dann kann das Jugendgericht eine vorläufige Anordnung zur Erziehungsaufsicht (VOTS) erlassen. Dabei handelt es sich um einen OTS mit einer Höchstdauer von drei Monaten. Während dieser drei Monate prüft der niederländische Kinder- und Jugendschutzrat die Situation und ermittelt, ob ein längerfristiger OTS notwendig ist. Das Jugendgericht entscheidet darüber. Innerhalb von zwei Wochen findet eine Anhörung statt. Das bedeutet, dass die Situation in einer Sitzung vor Gericht besprochen wird. Bei der Gerichtsanhörung haben Sie die Möglichkeit, Ihre Sicht auf die Maßnahme darzulegen.



# 2. Vormundschaft (Voogdij)

Wenn das Jugendgericht eine
Vormundschaftsanordnung erlässt, liegt das
Sorgerecht nicht mehr bei Ihnen als Eltern, sondern
wird auf Jeugdbescherming Brabant übertragen. Die
Anordnung wird von einem Kinderschutzmitarbeiter
von Jeugdbescherming Brabant umgesetzt.
Bei einer Vormundschaftsanordnung ist der
Kinderschutzmitarbeiter für die Erziehung und
Entwicklung Ihres Kindes verantwortlich. Wir treffen
Entscheidungen, z. B. wo Ihr Kind lebt oder welche
Schule es besucht, und berücksichtigen dabei immer,
was für das Kind am besten ist.

#### Ein sicheres Zuhause

Bei einer Vormundschaftsanordnung lebt Ihr Kind bei Verwandten, in einer Pflegefamilie (einer anderen Familie) oder in einem Zentrum für Jugendbetreuung (einer Organisation, die sich um die Betreuung von Kindern kümmert). Ziel ist es, Ihrem Kind ein sicheres, stabiles und geborgenes Zuhause zu bieten.

#### Finanzielle Verantwortung

Jeugdbescherming Brabant verwaltet die Ersparnisse und das sonstige Geld Ihres Kindes. Als Eltern(teil) sind Sie jedoch weiterhin für die Versorgung Ihres Kindes verantwortlich, auch jetzt, wo Sie kein Sorgerecht mehr für Ihr Kind haben und Ihr Kind nicht mehr zu Hause wohnt. Sie müssen für bestimmte Kosten für Ihr Kind aufkommen, wie z. B. Kleidung oder Taschengeld. Sie bleiben die Eltern Ihres Kindes und haben das Recht, darüber informiert zu werden, wie es Ihrem Kind geht. Außerdem haben Sie das Recht auf Umgang mit Ihrem Kind, es sei denn, das Gericht entscheidet, dass dies nachteilig für das Kind wäre.

# Vorläufige Vormundschaft (Voorlopige Voogdij, VoVo)

Liegt eine Krisensituation vor? Dann kann das Jugendgericht eine vorläufige Vormundschaftsanordnung (VoVo) erlassen. Eine VoVo hat eine Höchstdauer von drei Monaten. Während dieser Zeit untersucht der niederländische Kinderund Jugendschutzrat die Situation Ihres Kindes: Ist eine Vormundschaftsanordnung notwendig oder kann die vorläufige Vormundschaft aufgehoben werden? Das Jugendgericht trifft diese Entscheidung. Sie haben die Möglichkeit, dem niederländischen Kinder- und Jugendschutzrat sowie dem Jugendgericht während der Anhörung Ihre Meinung dazu zu äußern.



# 3. Jugendbewährungshilfe (Jeugdreclassering, JR)

Wenn ein Kind beispielsweise die Schule schwänzt, einen Diebstahl begeht oder jemanden beraubt, kommt es mit der Polizei oder dem Justizsystem in Berührung. Das Jugendgericht oder der Staatsanwalt kann in diesem Fall eine Jugendbewährungshilfe-Anordnung erlassen. Die Jugendbewährungshilfe bietet Jugendlichen Betreuung und Unterstützung mit dem Ziel, sie von weiterem kriminellem Verhalten abzuhalten. Auf diese Weise schützen wir nicht nur die Jugendlichen selbst, sondern auch die Gesellschaft. Die Anordnung wird von einem Jugendbewährungshelfer von Jeugdbescherming Brabant umgesetzt.

#### Hilfe

Wir möchten sicherstellen, dass Ihr Kind wieder auf den richtigen Weg kommt. Es ist wichtig, dass Ihr Kind lernt, andere, positive Entscheidungen für sich selbst und seine Zukunft zu treffen. Oftmals ist zusätzliche Hilfe oder Behandlung erforderlich. Darum kümmert sich der Jugendbewährungshelfer, gemeinsam mit Ihrem Kind, Ihnen als Eltern(teil) und den Menschen im Umfeld der Familie. Diese Hilfe leisten wir nicht selbst, werden dabei von anderen Organisationen unterstützt.

## Verpflichtend

Die Jugendbewährungshilfe-Anordnung ist verpflichtend. Der Jugendbewährungshelfer überprüft, ob sich Ihr Kind an die Vereinbarungen hält. Wenn dies nicht der Fall ist, kann sich dies auf das Strafmaß auswirken. Es gibt verschiedene Formen der Jugendbewährungshilfe. Diese hängen von Faktoren wie der Schwere der Tat eines Kindes und der Häufigkeit ab.

### An wen richten sich die Anordnungen?

OTS und eine Vormundschaftsanordnung können für Kinder im Alter von 0 bis 18 Jahren ausgesprochen werden. Laut Gesetz gilt ein Kind ab seinem 18. Geburtstag als erwachsen und für sich selbst verantwortlich. Mithilfe eines Plans bereiten wir das Kind darauf vor. Eine Jugendbewährungshilfe-Anordnung kann bei Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren verhängt werden und je nach Anordnung bis zum Alter von 18 oder 23 Jahren andauern.





## Notfallversorgung (Spoedeisende Zorg, SEZ)

Liegt eine Krisensituation vor und ist sofortige Hilfe erforderlich? Dann gibt es die **Notfallversorgung**. Diese Hilfe muss innerhalb weniger Stunden so schnell wie möglich geleistet werden. Unsere Notfallversorgung ist Tag und Nacht für Kinder, Jugendliche und Eltern erreichbar. Je nach Situation begeben sich die Mitarbeiter der SEZ vor Ort oder kümmern sich telefonisch um die Situation. Weitere Informationen finden Sie hier auf unserer Website.

Brauchen Sie wegen einer Krisensituation dringend Hilfe? Zögern Sie nicht und rufen Sie die SEZ an: 088 – 0666 999.

#### Rechte und Pflichten

Als Klient haben Sie Rechte und Pflichten, und das gilt auch für Jeugdbescherming Brabant. Jeugdbescherming Brabant führt über jeden Klienten eine Akte, die personenbezogene Daten wie Namen, Adressen und Geburtsdaten enthält. Die Akte ist vertraulich. Jeugdbescherming Brabant behandelt alle Daten mit größter Sorgfalt. Klienten dürfen ihre Akten jederzeit einsehen. Weitere Informationen zu Rechte und Pflichten finden Sie hier auf unserer Website.

#### **Datenschutz**

Wir halten uns an die Bestimmungen des Datenschutzgesetzes. Dieses Gesetz gibt vor, wie eine Organisation mit (digitalen) personenbezogenen Daten umgehen muss. Dieses Gesetz regelt beispielsweise, mit wem wir Informationen über Ihr Kind und Ihre Familie teilen dürfen und wer die Akte einsehen darf.

#### Beschwerden

Unsere Mitarbeiter setzen alles daran, Ihnen und Ihrem Kind bestmöglich zu helfen. Es kann jedoch vorkommen, dass Sie nicht zufrieden sind. Dies möchten wir gerne gemeinsam mit Ihnen lösen.

Es gibt drei Möglichkeiten für den Umgang mit Beschwerden:

- 1. Ein Gespräch mit dem Mitarbeiter, um gemeinsam eine Lösung zu finden;
- 2. Vermittlung durch den Teamleiter oder einen Beschwerdebeauftragten;
- 3. Einreichung einer Beschwerde beim Beschwerdeausschuss.

Weitere Informationen finden Sie hier auf unserer Website.

# Glossar

JBB = Jeugdbescherming Brabant Jeugdbescherming Brabant (JBB) ist eine Organisation, die Anordnungen im Anschluss an ein Urteil des Jugendgerichts umsetzt, wie z. B. Anordnung zur Erziehungsaufsicht (OTS), Vormundschaft und Jugendbewährungshilfe (JR). Diese Anordnungen sollen es Kindern ermöglichen, möglichst sicher aufzuwachsen und sich zu entwickeln.

Kinderschutzanordnung

Ein Jugendgericht hat eine Kinderschutzanordnung erlassen. Das bedeutet, dass Eltern obligatorische Hilfe und Unterstützung erhalten, damit ihr Kind bzw. ihre Kinder so sicher wie möglich aufwachsen und sich entwickeln können. JBB setzt die Anordnung im Auftrag des Gerichts um und stellt sicher, dass die richtige Hilfe geleistet wird.

OTS = Anordnung zur Erziehungsaufsicht (Ondertoezichtstelling) Die Maßnahme der Anordnung zur Erziehungsaufsicht (OTS) wird vom Jugendgericht ausgesprochen und verpflichtet die Familie, Hilfe bei der Erziehung des Kindes/der Kinder anzunehmen. Ein Kinderschutzmitarbeiter von Jeugdbescherming Brabant bietet Ratschläge zur Kindererziehung und leistet konkrete Hilfe. Die Eltern sind verpflichtet, den Ratschlägen und Anweisungen des Kinderschutzmitarbeiter Folge zu leisten. Das Sorgerecht für das Kind verbleibt bei den Eltern bzw. dem Elternteil. Der OTS dauert maximal 12 Monate und kann danach verlängert werden.

VOTS = Vorläufiger Anordnung zur Erziehungsaufsicht (Voorlopige Ondertoezichtstelling) In einer Krisensituation kann das Jugendgericht eine vorläufige Anordnung zur Erziehungsaufsicht (VOTS) erlassen. Dabei handelt es sich um einen vorübergehenden OTS mit einer Höchstdauer von drei Monaten. Während dieser drei Monate prüft der niederländische Kinder- und Jugendschutzrat die Situation und ermittelt, ob ein längerfristiger OTS notwendig ist. Das Jugendgericht entscheidet darüber.

Vormundschaft (Voogdij)

Im Falle einer Vormundschaft liegt das Sorgerecht nicht mehr bei den Eltern, sondern bei einem Kinderschutzmitarbeiter von Jeugdbescherming Brabant. Das Jugendgericht hat diese Anordnung erlassen. Bei einer Vormundschaftsanordnung liegt das Sorgerecht bei Jeugdbescherming Brabant, wobei der Kinderschutzmitarbeiter für die Erziehung und Entwicklung Ihres Kindes verantwortlich ist.

VoVo = Vorläufige Vormundschaft (Voorlopige Voogdij) In einer Krisensituation kann das Jugendgericht eine vorläufige Vormundschaftsanordnung (VoVo) erlassen. Dabei handelt es sich um eine Vormundschaft mit einer Höchstdauer von drei Monaten. Während dieser drei Monate prüft der niederländische Kinder- und Jugendschutzrat die Situation und ermittelt, ob eine längerfristige Vormundschaftsanordnung notwendig ist oder ob die vorläufige Vormundschaft aufgehoben werden kann. Das Jugendgericht entscheidet darüber.

Jugendbewährungshilfe (Jeugdreclassering) Wenn ein Kind beispielsweise die Schule schwänzt oder einen Diebstahl begeht, kommt es mit der Polizei oder dem Justizsystem in Berührung. Das Jugendgericht oder der Staatsanwalt kann in diesem Fall eine Jugendbewährungshilfe-Anordnung (JR) erlassen. Die Jugendbewährungshilfe bietet Jugendlichen Betreuung und Unterstützung mit dem Ziel, sie von weiterem kriminellem Verhalten abzuhalten. Die Anordnung wird von einem Jugendbewährungshelfer von Jeugdbescherming Brabant umgesetzt.

SEZ = Notfallversorgung (Spoedeisende Zorg) Im Falle einer Krisensituation und bei unmittelbarem Hilfebedarf gibt es die Notfallversorgung (SEZ). Diese Versorgung muss so schnell wie möglich erfolgen, innerhalb weniger Stunden. Die Notfallversorgung ist Tag und Nacht für Kinder, Jugendliche und Eltern erreichbar.

# Wünschen Sie weitere Informationen oder haben Sie Fragen?

Auf unserer Website finden Sie viele weitere Informationen. Bitten Sie Ihren Kinderschutzmitarbeiter oder Jugendbewährungshelfer, Ihnen dabei zu helfen. Wenn Sie Fragen haben, können Sie sich jederzeit an Ihren Kinderschutzmitarbeiter oder Jugendbewährungshelfer wenden.

# Jeugdbescherming Brabant:

- Arbeitet für und mit Kindern und Jugendlichen, die sich in einer unsicheren Situation befinden.
- Arbeitet mit der Familie und dem Netzwerk zusammen, um eine sichere Erziehungssituation zu schaffen.
- Setzt Anordnungen um, die auf eine Entscheidung des Jugendgerichts folgen, wie z.B. Erziehungsbeistand, Vormundschaft und Jugendbewährungshilfe.



#### Klientenrat

Jeugdbescherming Brabant hat einen engagierten Klientenrat. Der Klientenrat besteht aus Vertretern aller Klienten: (Pflege-)Eltern und Jugendliche. Sie befassen sich mit Themen, die für alle Klienten wichtig sind, wie z. B. Beschwerdeverfahren, Mitbestimmungsrecht sowie Qualitäts- und Sicherheitspolitik. Außerdem sprechen sie dem Direktor und der Geschäftsführung unaufgefordert und auf Anfrage Empfehlungen aus.

Neue Mitglieder sind immer willkommen!

Machen Sie mit, denken Sie mit und reden Sie mit. Anmelden können Sie sich unter clientenraad@jbbrabant.nl



# Standorte

#### Etten-Leur West-Brabant

Bredaseweg 123 4872 LA Etten-Leur Postbus 11 4870 AA Etten-Leur

### Tilburg Mittel-Brabant

Saal van Zwanenbergweg 3 5026 RM Tilburg Postbus 339 5000 AH Tilburg

Telefoon 088-2439033

### 's-Hertogenbosch Nordost-Brabant

Pettelaarpark 62 5216 PP 's-Hertogenbosch Postbus 1163 5200 BE 's-Hertogenbosch Telefoon 088-2439011

#### Helmond

Sobriëtasplein 102 5701 MJ Helmond Postbus 761 5700 AT Helmond Telefoon 088-2439022

Südost-Brabant